

טשענשטאכאווער צייטונג

Biblioteka Jagellońska
Kraków
Św. Anny 19

אונטער-פרייז פון 2 סילימער-שארף:
פון 20 גראשען
פון 20 גראשען
די שטימע פון 20 גראשען

צווייטע יעדע פרייטאג
רעדאקציע פון אונטער-פרייז
ערשטע אלע 6 - טעלעפאן 201

אונטער-פרייז פון 20 גראשען
פון 20 גראשען פון אונטער-פרייז
CZESTOCHOWA, ALEJA 6. TELEFON 201.
פון 20 גראשען פון אונטער-פרייז

Piątek, d. 21 października 1932 4.18 ליכט-צינדען פרייטאג, הושענא רבה כ"א תשרי תרצ"ג

אכטונג

איז ערפענט געווארען א לאגער פון דער בעקאנטער טויך-פאבריק
A. RAPAPORT i S-wie, BIELSKO

דער לאגער איז פערזעהען מיט א גרויסען אויסוואהל פון אלערליי מאדערנע סחורות נור פון אייגענער אויסארייטונג.
אלע סחורות ווערען פערקויפט צו אריינאל פאבריקס-פרייזען.

הורט! דעטייל! איבערציגט אייך! געדענקט די אדרעס! **1-טע אלע 13**

דאנקאגונג

די פערזאנלעכע פון דער יודישער קהלה דריקט אויס דערמיט איהר האר-ציגסטען דאנק דעם אייגענטומער פון קינא „אדעפאן" ה' וו. קרוזשעמינסקי פאר דער גדבה אין דער הויך פון 100 זל. וועלכע ער האט איינגעצאהלט צו דער דיספאזיציע פון פרעזעס ה' ש. גאלדשטיין לטובת היגע ארימע יודען.

Z intencji zaręczyn ciotki naszej
MANI NACHTIGALÓWNY z p. ABRAMEM HIRSZBERGIEM
życzymy, aby gwiazda szczęścia była
nieodstępna towarzyszką ich życia, **Siostry Nachtigalówne.**

צו דער תנאים פון אונזער ליעבע שוועסטער און שוועגערין
מאניא נאכטיגאל פון טשענשטאכאוו מיט ה' אברהם הירשבערג פון ליעזשא
ווינשען א הארציגען מול-טוב און א גליקליכע צוקונפט
יחיאל נאכטיגאל אין פרייז.

צום אפפאהר פון אונזער ליעבען חבר און פריינד קיין ארץ-ישראל
מדרכי לענטשנער
אונזער הארציגעסטען פאהר-געזונד:
שמואל שילדהויז, דוד וואטענבערג, אברהם טשע פישאך.

דאס ניי-געעפענטע פויטער הורט-געשעפט

אונטער דער פירמע
CZESTOCHOWSKA HURTOWNIA FUTER, Sp. z o. o.

פילסורסקי גאס 11, טעלעפאן נר. 9-10

מאט בעקאנט, דאס צום לויפענדען ווינטער-סעזאן בעזיט א רייכהאלטיגען לאגער פון אלערליי פוטר-סחורות ווי: ביבעראלען, נוטריעט, סקונקסט, דובלאנעס, פאקען, ביברעט, פלאטיק, לוסער, האזען, טשעלאקעס, אמעריקאנער אפאסען, אין אלע מאדערנע פארבען און פערשידענע אנדערע.

פערקויף אויסשליסליך אין הורט. ביליגסטע קאנקורענץ-פרייזען.

וויכטיג פאר סוחרים און פאבריקאנטען!

דערמיט זענען מיר מודיע, אז מיר האבען געעפענט
אנ'עקספעדיציאנען = הויז
א. ד. פ.

Biuro Ekspedycyjno - Transportowe „EXPRESS”, Panny Marji 4, tel. 29.

וואס ס'ווערט אנגעפיהרט דורך א לאנג-יעהריגען ספעציאליסט-פאכמאן, אלעס ווערט ערלעדיגט שנעל, רעזעל און פונקטליך.

אויך זענען מיר געקומען אין פערבינדונג מיט פאלגענדע עקספעדיציע-געוועלסטאטען:
Biuro Ekspedyc. „MARS” Warszawa Nalewki 11, tel. 11-93-74
Biuro Ekspedycyjne E. MICHAŁOWICZ i SYN, ŁÓDŹ Cegelniana 6, Telefon 225-13.

JADWIGA FAJGE

absolw Konserwatorjum Krakowskiego
ndziela lekcji gry na SKRZYPCACH
Aleja Kościuszki 25.

שוין צו פערדינגען א שטוב מיט א בעזונדערן אייגנאנג אין בעסטען פונקט אין נייעם מארק אויף א געשעפט ערקונדיגען זיך אין רעדאקציע פאר ג.

ושמחת בחגך!

וויסטו האבען פרייליכע ימים - טובים, פארגעס נישט צו קויפען א לאָס פון דער 26-טער מלוכה-לאַטעריע, וועלכע האט מיט'ן נייעם אויסגעבעטערטען פלאן ארויסגע-רופען גרויס אינטערעס אין גאנץ פוילען.

דאס גרעסטע געווינט

1.000.000 זל.

א סך פרעמיעס. אלע געווינטען בעטרעפען:
23,680,000 zł.
Kantor wymiany i Loterji
J. WEKSLER, ALEJA 6.

א נאנצער לאָס 40 זל
א האלבער לאָס 20 זל
א פערטיל לאָס 10 זל

ענטשולדיגונג

איך בעט ענטשולדיגונג ביים ה' יוסף שענוואלד, פערזאנלעכע מיטגליד פון פרייז-צען, פאר מיינ אויטאקאטישער האנדלונג לגבי איהם, און פערזיכער אז אועלכעס וועט מעהר נישט פאקומען-ה. ברזשעשינסקי, אַסטראָוו.

Wytwórnia trykotaży Z GLIKSMAN

B. Joselewicza 4.
דאמען-סוועטערס מענער = פולאָווערען קינדער-פולאָווערקעס, דייטווען פון פיינסטע וואָלען.

ODCISKI
tędrubiała skóra i brodawki usuwa bez bólu i bez powrolnie znany od 1/2 wieku

KLAWIOL
FABRYKA CHEM.-FARMACEUTYCZNA „AP. KOWALSKI”, WARSZAWA

נוצט אויס די געלענעהייט!

די איינציגע ביליגסטע קוועלע, וואו מען קאן בעקומען אלערליי מאנופאקטור-סחורות איז נאר אין דער בעוואוסטער פירמע פון

לייב לעדערמאן, אלע 7 №

נוצט דעריבער אויס די געלענעהייט, און ביי די יעצטיגע שווערע צייטען מאכט איינער איינקויפען נור אין אונזער פירמע. געדענקט די אדרעס:

L. LEDERMAN, ALEJA № 7.

פיערלעשער - זאל.

היינט, פרייטאג, 8 אָווענד אָווענד פון יודישע ליטעראטור יעקב ווייסליץ.

אין פראגראם:
י. ל. פריץ, ש. אש, דוד בערגעלסאָן, לעאנארד פראנק, ר. קיפלינג, מ. ווינט-שעווסקי, יוסף אפאטאשו, משה נאדיר, מ. ל. העלפמאן און אנדערע. פילעטען צו 49 גר. אין דרוק, פון ה' באַטשאן.

ציוניסטען-רעוויזיאניסטען-פערבאנד אין טשענשטאכאוו.

זונטאָג, דעם 23 אָקטאָבער (שמחת תורה) פונקטליך 8 א זיינער אָווענד קומט פאר אין צוואנציגלישען זאל, אלע 14 א גראַנדיעזער

בלוי = ווייסער = באל

מיט א'אינהאלטסרייכען פראגראם. ערשטלאַסיגער אָרקעסטער. - איינגאנג נור געגען איינטריט-קארטען.

איז דער בעוואוסטער פירמע פון ז. לאַנגנער, אלע 10

איז שוין אנגעקומען שניעגאוועס און קאלאשען פון די פירמעס: „Pepege”, „Gentelman”, „Rygawar”, „Ardal”, „Wudeta” און „טרעטאַרן” ווי אויך „שוועקאַרט” און „טרעטאַרן” אלעס צו מעטיג פרייזען.

געדענקט די אדרעס:
Z. LANGNER, I-a ALEJA 10.
הורט! דעטייל!

איך טיפען צער און גרויסען טרויער זענען מיר מודיע וועגען טויט פון אונזער ליעבע פרוי און מוטער

נ"ו רבקה פאָכענעק
די לוייה איז פאָרגעקומען מיטוואָך, ד. 19 אקטאבער (ד' דחו"ה ספוט תרצ"ג). גלייכצייטיג דאנקען מיר די אלע, וועלכע האבען אנטויל גענומען אין דער לוייה און אָבעגעבען דעם לעצטען כבוד. די אין טיפען טרויער פערבליבענע **מאָן און קינדער**

Koledze mojemu Danielowi Gottajnerowi
wyrażam tą drogą moje szczerze współ-
czucie z powodu śmierci Jego b. p
MATKI.
HENRYK OFFMAN.

